

**TSO CAI KOM NTHUAV TAWM COV NTAUB NTAWV RAU WISCONSIN**  
**DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES (LUB TUAM TSEV HAUJ LWM NTSIG TXOG COV KEV PAB CUAM KEV NOJ QAB HAUS HUV) KATIE BECKETT MEDICAID RAU COV LUS TAW QHIA**  
**(AUTHORIZATION TO DISCLOSE INFORMATION TO THE WISCONSIN**  
**DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES KATIE BECKETT MEDICAID INSTRUCTIONS)**

Wisconsin Medicaid xav tau koj qhov kev tso cai ua ntawv sau los sis ua lus hais ntawm qhov ncauj txhawm rau kom nkag mus tau rau cov ntaub ntawv xav tau los ua kom koj daim ntawv thov rau Kev Xiam Oob Qhab Ntawm Medicaid os sis Katie Beckett Medicaid. Koj tuaj yeem muab kev tso cai no los ntawm key kos npe rau daim foos ntawv Tso Cai Kom Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv rau Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) Katie Beckett Medicaid, F-03096. Katie Beckett Medicaid tuaj yeem siv ib daim ntawv theej ntawm daim foos ntawv no txhawm rau los tiv tauj rau ntawv neeg muab kev pab cuam. Txhua qhov peev txheej ntaub ntawv yuav xav tau kev tso cai uas tau kos npe sib cais los tso tawm cov ntaub ntawv tshiab tom qab koj tau txais kev kho mob. Hauv qhov xwm txheej no, peb tuaj yeem tiv tauj koj kom kos npe rau ntawv daim ntawv tso cai. **Koj muaj cai tshem tawm qhov kev tso cai no txhua lub sij hawm.**

Txhawm rau thim koj qhov kev tso cai rau koj cov neeg muab kev pab cuam los sib faib qhia koj cov ntaub ntawv nrog Katie Beckett Medicaid, koj tuaj yeem thov ua ntawv sau mus rau koj lub cheeb tsam nrroog lub tuam tsev hauj lwm ntsig txog cov kev pab cuam rau zej tsoom los sis tib neeg, mus rau Katie Beckett Medicaid, los sis ncaj qha mus rau Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) (DHS) ntawm cov chaw nyob hauv qab no:

Txog Rau: Katie Beckett Medicaid  
Department of Health Services  
PO Box 7886  
Madison WI 53707-7886

Yog tias koj xaiv thim qhov kev tso cai no, koj yuav tsum xa ib daim ntawv theej ntawm koj qhov kev thov mus rau txhua tus neeg muab kev pab cuam los sis qhov chaw, qhia rau lawv paub tias koj tsis xav kom lawv sib faib qhia koj cov ntaub ntawv nrog Katie Beckett Medicaid.

Cim Tseg: Kev thim koj qhov kev tso cai rau cov peev txheej los sib faib qhia cov ntaub ntawv nrog Katie Beckett Medicaid tuaj yeem ua rau raug rho tawm kev sau npe ntawm lub khoos kas.

**COV NTAUB NTAVV TSEEM CEEB, SUAV NROG DAIM NTAVV CEEB TOOM UAS XAV TAU LOS NTAWM TSAB CAI HAIS TXOG KEV CEEV NTIAG TUG NTAWM TSOOM FWV XYOO 1974**

Tag nrho cov ntaub ntawv txog tus kheej uas sau ua ke tau los ntawm DHS yog tau kev tiv thaiv los ntawm Federal Privacy Act (Tsoom Fwv Teb Chaws Txoj Cai Ceev Ntiag Tug) hauv 1974. Thaum cov ntaub ntawv kho mob tau nthuav tawm rau DHS, nws yuav tsis muaj kev tiv thaiv los ntawm Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996 (Tsab Cai Hais Txog Kev Nqa Tau Ntawm Tes Thiab Kev Lav Ris Ntawm Kev Tuav Pov Hwm Rau Kev Noj Qab Haus Huv hauv 1996) (HIPAA) tsab cai kev ceev ntiag tug rau cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv (45 C.F.R. Ntu 164). Lub DHS khaws cia cov ntaub ntawv txog tus kheej nruj heev raws li cov kev teeb thiab tsim muaj hauv National Archives and Records Administration (Lub Teb Chaws Chaw Ceev Khoom Tseem Ceeb thiab Ntaub Ntawv). Thaum txog lub caij siv tsis tau cov ntaub ntawv lawm, yuav muab nws rhuav pov tseg raws li cov kev cai ceev ntiag tug, uas teev rau ntawm 36 C.F.R. Ntu 1228.

Cov me nyuam yaus hnub nyoog qis dua 18 xyoos muaj cai txiav txim siab seb cov ntaub ntawv twg tuaj yeem raug tso tawm tau. Rau cov me nyuam yaus hnub nyoog 12 xyoos nce mus, xa mus rau Wis. Stat. §§ 51.30(5)(a); 51.47; Wis. Admin. Code §§ DHS 92.06 thiab 92.06(2); 42 C.F.R. § 2.14; thiab 45 C.F.R. § 164.502(g)(5) txhawm rau los txiav txim seb lawv puas yuav tsum tau kos npe rau ntawm daim foos ntawv Tso Cai Kom Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv rau Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) Katie Beckett Medicaid, F-03096, los sis Tso Cai Kom Nthuav Tawm Cov Ntaub Ntawv rau Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) Katie Beckett Medicaid: Daim foos ntawv tshwj xeeb rau chaw kho mob, F-03096B. Rau cov me nyuam yaus hnub nyoog 14 xyoos nce mus, xa mus rau Wis. Stat. §§ 51.14; 51.30(4)(b) (20); 51.30(5)(a) thiab (b); thiab 51.61(6).

Lub DHS yuav siv cov ntaub ntawv uas muab tau nrog tsab ntawv no los ntsuas koj txoj kev tsim nyog tau cov txiaj ntsim kev pab thiab koj kev peev xwm tswj taus cov txiaj ntsim kev pab uas koj tau. Txoj kev siv no yog kev tshab xyuas cov ntaub ntawv los ntawm DHS tus neeg ua hauj lwm lis koj txhooj ntaub ntawv. Qee qhov xwm txheej, koj cov ntaub ntawv kuj tseem yuav tau txais kev tshab xyuas los ntawm DHS cov neeg ua hauj lwm uas ua koj qhov kev thov rov txiaj txim dua ntawm qhov kev txiaj txim siab los sis los ntawm cov tib neeg soj ntsuam los daws cov lus iab liam ntawm kev dag ntxias los sis kev tsim txom. Koj cov ntaub ntawv kuj tseem yuav raug siv rau hauv kev tswj hwm, pej xeem, los sis kev ua txhaum cai.

**Kev kos npe rau daim foos no yog kev yeem, tab sis kev tsis kos npe los sis kev thim ua ntej DHS tau txais cov ntaub ntawv tsim nyog tuaj yeem tiv thaiv qhov kev txiaj txim siab kom raug los sis raws sij hawm ntawm koj qhov kev thov thiab tuaj yeem ua rau tsis lees paub los sis poob cov txiaj ntsig.**

Cov ntaub ntawv uas DHS tau txais ntawm daim foos no yuav raug nthuav tawm los ntawm DHS yam tsis tau koj qhov kev tso cai yog tias tau tso cai los ntawm tsoom fwv txoj cai lij choj xws li Tsab Cai Hais Txog Kev Ceev Ntiag Tug thiab Tsab Cai Hais Txog Kev Ruaj Ntseg Hauv Zej Tsoom. Piv txwv li, DHS tuaj yeem nthuav tawm cov ntaub ntawv:

1. Txhawm rau kom tog neeg thib peb (piv txwv li, kev sab laj kws kho mob) los sis lwm lub koom haum ntawm tsoom fwv los pab DHS tsim cov cai rau cov txiaj ntsig ntawm Kev Ruaj Ntseg Rau Zej Tsoom thiab/los sis kev duav roos ntawm Medicaid.
2. Kom ua raws li lub xeev thiab lub zos cov kev cai tso tawm cov ntaub ntawv rau thaum twg muaj kev xav tias ib tug me nyuam los sis neeg laus raug kev tsim txom. DHS kuj tseem siv tau cov ntaub ntawv koj tau muab thaum DHS sib phim nrog cov ntaub ntawv sau tseg los ntawm lub khoos phis tawj. Cov khoos kas tuav kom sib phim sib piv nrog cov ntaub ntawv sau tseg ntawm DHS nrog rau lwm lub koom haum ntawm tsoom fwv, xeev, los sis tsoom fwv hauv zos. Ntau lub koom haum siv cov khoos kas tuav kom sib phim los nrhiav los sis ua pov thawj tias ib tus neeg tsim nyog tau txais txiaj ntsig los ntawm tsoom fwv. Txoj cai tso cai rau DHS ua qhov no txawm tias koj tsis pom zoo rau nws.

Yog tias koj xav tau kev pab kom ua tiav daim ntawv tso cai no los sis koj muaj lus nug txog kev tso cai, tiv tauj rau Tus Kws Tshaj Lij Fab Kev Tsim Nyog Ntawm Katie Beckett Medicaid los sis Kev Noj Ntawm Katie Beckett Central ntawm 888-786-3246.